

Bilingual  
Beyond  
Borders

Henrike van der Brug  
Docente Engels, CLIL & Cambridge coördinator

# Informatie TTO



## Programma:

- ✓ Voor wie is TTO?
- ✓ Wat is TTO?
- ✓ Lessentabel
- ✓ TTO didactiek
- ✓ Bovenbouw
- ✓ Extra aanbod / extra kosten
- ✓ Extra informatiebijeenkomst

# Voor wie is TTO

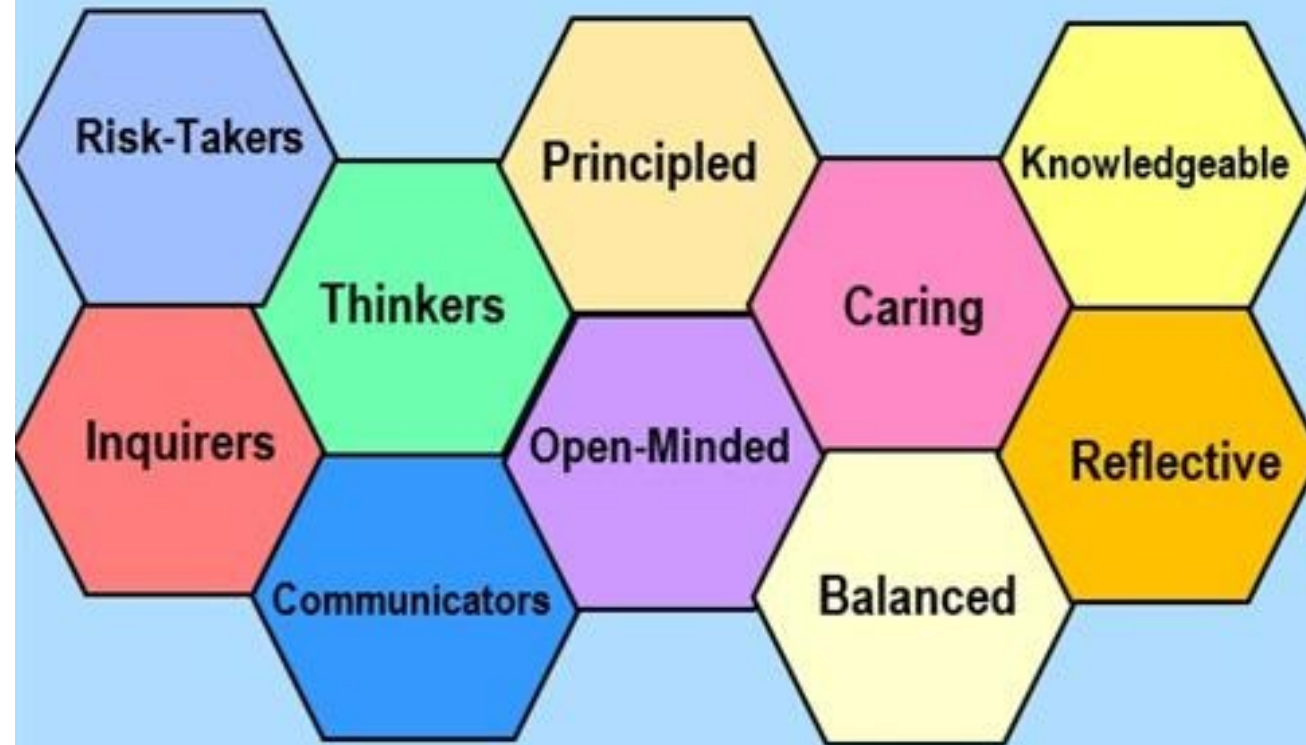
Voor wie:

- ✓ Zich gemakkelijk aanpast
- ✓ Open staat voor nieuwe ideeën
- ✓ Zich goed uit kan drukken (in meerdere talen)
- ✓ Breed geïnteresseerd is
- ✓ Nieuwsgierig is naar wat er nog meer is in de wereld
- ✓ Geografische interesse heeft



# LEARNER PROFILES

Qualities that we strive for all learners to develop.



# Voor wie is TTO

## Enkele steekwoorden

- ✓ Vwo niveau (atheneum en gymnasium)
- ✓ Communicatief sterk
- ✓ Samen leren



# Wat is TTO

- ✓ Meer dan 50% van de lessen in het Engels
- ✓ Werken met een laptop
- ✓ Werken in projecten
- ✓ Excursies naar binnen- of buitenland
- ✓ Aandacht voor internationalisering en wereldburgerschap
- ✓ Junior Speaking Contest





# Museum Night





# Museum Night



# Project World War 1



# Lessentabel



## Vakken in het Engels

- English
- Physical Education
- Geography
- History
- Biology
- Visual arts
- Music
- EIO  
(Europese en Internationale Oriëntatie)

## Vakken in het Nederlands/doeltaal

- Nederlands
- Wiskunde
- Filosofie
- Duits
- Frans

# TTO didactiek

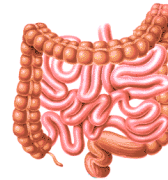


# CLIL bij biologie:

## Digestive system

You need this system to break down and absorb food and to get rid of waste.

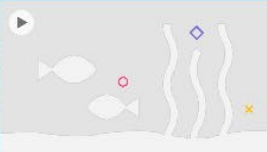
Mouth  
Intestines  
Stomach  
Oesophagus  
Liver



# Opdracht Frans

## Lied gezongen door Anna

u moet hem downloaden om hem te kunnen afspelen.



lied anna  
04:28 video  
paaliet drive

## Discografie

Vitaa & Slimane – Ça va çà vient

Jaar : 2019

Label : MERCURY

Distributeur : UNIVERSAL

Muziek /tekst : Vitaa, Renaud Rebillaud, Slimane en John Manan

Producer : Renaud Rebillaud

## Positie in landen

Frankrijk: Piek 42 / Weken : 48

België: Piek 4 / Weken 22 (W)

## Biografie - Anna

Vitaa

Charlotte Gonin, beter bekend onder haar artiestennaam Vitaa, is een Franse zangeres. Ze is geboren op 14 maart 1983 en is daarmee nu 37 jaar. Ze is geboren in de Franse stad Mulhouse. In 2002 werd ze ontdekt door DJ Kost, die een duet organiseerde met Dadoo. (Franse rapper) Ze zongen 'Pas à pas'. Sinds 2010 is ze getrouwd met Hicham Bendaoud, en ze heeft twee zonen, Liham and Adam Ze is ook genomineerd geweest voor verschillende prijzen andere de NRJ music award for francophone performance of the night en de original song of the year prijs, deze waren beide voor het nummer Ça va çà vient.



## Betekenis van het lied

Slimane en Vitaa zingen over dat het soms meezit maar soms ook tegenzit. En dat je op dat soort momenten, waarom je even denkt dat alles tegen jou is, met anderen erover praat. Je kan vallen maar dan moet je proberen om weer op te staan een door te gaan. Er zijn veel mensen die last hebben van geldproblemen. Deze mensen hebben anderen nodig om er doorheen te komen dus help anderen want misschien kunnen zij jou later dan ook helpen. Niemand is perfect, dus ben jezelf en laat anderen je helpen om samen weer door te gaan...



## Woordzoeker & vertaal

D	E	F	V	S	G	F	W	M	Q	D	D	S	X	F	E	Y	W	Q	V	V	J	M	E	
D	T	S	R	T	S	J	D	U	O	E	E	E	F	V	Y	M	-	M	G	H	I	E	H	
Q	U	T	E	M	W	I	G	N	I	R	I	S	T	M	A	I	U	E	M	B	I	E	N	
J	U	D	S	Y	H	K	N	S	R	I	M	S	W	Y	Q	C	M	N	H	K	K	U	J	
O	U	E	H	Q	U	E	J	U	Y	W	-	A	I	W	A	C	N	O	S	N	Q	I	F	
L	V	T	S	N	R	O	I	Y	E	U	N	Y	K	V	O	T	T	U	G	M	L	O	D	
O	W	M	I	T	K	E	U	E	C	T	I	E	A	E	I	U	Q	R	E	C	G	L	L	
D	H	D	I	S	-	L	E	M	O	I	W	N	I	E	B	B	E	H	I	A	R	J	I	
G	D	S	K	X	Y	C	Q	N	E	Y	J	D	P	L	U	S	M	U	S	V	R	A	I	
Y	U	E	W	Y	D	A	Q	L	C	R	T	Y	S	H	-	U	S	N	U	I	K	F	T	
E	I	-	O	G	E	J	W	U	N	O	B	B	E	T	H	D	Y	E	G	E	E	D	Y	E
K	Z	G	P	F	E	K	J	E	O	D	R	T	H	K	O	Q	A	C	H	N	Y	F	E	
D	V	S	L	S	W	E	G	J	I	N	Y	E	T	W	S	L	G	Y	S	T	S	D	S	
E	T	O	U	C	H	E	R	W	E	T	D	U	R	R	O	W	R	-	S	H	Y	P	T	
A	W	D	E	E	E	T	S	G	Y	D	J	U	W	R	G	A	N	G	S	T	E	R	P	
H	G	T	E	I	O	Q	W	T	U	-	D	H	S	T	S	G	T	J	I	S	N	K	A	
U	U	E	R	U	T	U	E	F	H	J	K	U	E	S	J	U	W	F	J	R	A	C	O	
F	F	D	U	Y	E	U	I	O	D	S	F	G	E	J	U	V	D	G	U	J	I	S	Q	

## ZOEK DE WOORDEN EN VERTAAL ZE ALS JE ZE HEBT GEVONDEN!

- Plus = ..... Ça va = .....  
 Bien = ..... Ça vient = .....  
 Essaye = ..... Donner = .....  
 Dis le moi = ..... Finir = .....  
 Alors = ..... Qu'est-ce qu'on = .....  
 Vrai = ..... Toucher = .....  
 Est pas = .....



## Lied gezongen door Lea



Opname a va a vient Lea  
03:16 audio  
paaliet drive



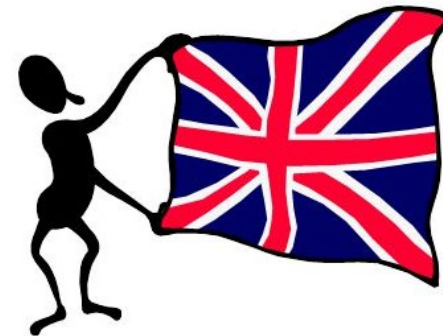
## Biografie - Lea

Slimane

Slimane Nebchi, beter bekend onder de naam Slimane is een Algerijns-Franse mannelijke zanger en songwriter. Hij won seizoen 5 van The Voice in 2016 en heeft sindsdien een debuutalbum en negel liedjes uitgebracht. Hij is geboren op 13 oktober 1989 en is daarmee nu 31 jaar. Hij is geboren in de Franse stad Chelles. Hij was samen met Vitaa genomieerd voor de NRJ music award for francophone performance of the night met het liedje Ça va çà vient.

# Bovenbouw




- ✓ Tto onderbouw t/m leerjaar 3
- ✓ Cambridge examen
- ✓ Bovenbouw English+ met optioneel Cambridge examen
- ✓ Vervroegd eindexamen




# Cambridge examen(s)

**FOREIGN LANGUAGE**  
RESTAURANT TEST

---

YOU CAN		YOU CAN		YOU CAN	
order something from the menu	ask for the bill and pay the bill	flirt with the waiter (without realizing that he/she doesn't want your flirting)	understand that he/she has called the police	explain to the police that it was a mis-understanding	write a bad Tripadvisor review on that restaurant
					
<b>A1 – A2</b>		<b>B1 – B2</b>		<b>C1 – C2</b>	
Beginner	Elementary	Intermediate	Upper Intermediate	Advanced	Proficiency

 **TEFL COURSE**  
Spain

[teflcourseseville.com](http://teflcourseseville.com)



# Extra kosten

## Extra ouderbijdrage (een schatting)

- ✓ Jaar 1: € 125 (excursie, theatervoorstelling)
- ✓ Jaar 2: € 360 (excursie buitenland)
- ✓ Jaar 3: € 850 (uitwisseling/reis buitenland, Cambridge examen)
- ✓ Jaar 5: € 260 (Cambridge examen)
- ✓ (bedragen zijn een indicatie, afhankelijk van wat er georganiseerd kan worden)
- ✓ Indien u deze ouderbijdrage niet wilt of kunt betalen, informeer dan naar de mogelijkheden.



# TTO agenda

- ✓ Aanmelden met aanmeldformulier via [hombresplein@dollardcollege.nl](mailto:hombresplein@dollardcollege.nl)
- ✓ Vragen via email: [tto.hombresplein@dollardcollege.nl](mailto:tto.hombresplein@dollardcollege.nl)
- ✓ Extra informatiebijeenkomst in april
- ✓ Communicatie via mail of telefonisch
- ✓ Aanmelding voor tto uiterlijk **15 April\***
- ✓ Intakegesprek / NIO (intelligentie test) / GSV (test voor schoolinteresse, motivatie, instelling) (data volgen)

